

제 9 기 도요나카시 외국인 시민회의 보고서(개요판)

도요나카시에서는 외국인 시민의 의견을 시정에 반영하기 위해 2005 년 7 월에 「외국인시민회의」를 시작하여 이번으로 9기째가 되었습니다.

외국인 시민 8 명이 위원이 되어 2020 년 7 월부터 약 2 년간 6 회에 걸쳐 의견을 교환하였습니다.

제 9 기 테마는 「지역사회의 일원으로 우리들이 할 수 있는 일」이었습니다. 회의에서는 외국인 시민위원이 주체가 되어 일본인과의 교류나 일본인에게 이문화를 전달하는 것 등을 어떻게 하면 실현할 수 있을 것인가를 생각하고 구체적으로 의견교환을 하고 이벤트 등을 제안하였습니다.

2023 년 5 월

도요나카시 외국인 시민회의 사무국

(인권정책과)

회의에서 나온 주된 의견 (정리)

외국인 시민이 지역의 일원으로 활약하기 위해

세계 퀴즈 대회

활동내용	일본인과 외국인 혼합으로 팀을 만들어 서로간의 교류를 촉진하고, 각각의 지식이나 경험을 살린 퀴즈대회를 개최.
목적	교류로 외국인과 일본인 사이의 거리를 좁힌다.

일본어를 활용한 디스커션 그룹

활동내용	기존의 일본어 교실 상급편으로 여러가지 테마로 토론하며 일본어를 응용하여 쓸 수 있는 기회를 만든다.
목적	일본어 교실 과정을 마친 외국인의 자리를 만들고, 일본어 활용의 기회를 만든다.

메타버스를 이용한 어학교실

활동내용	온라인 상에서 커뮤니케이션이 가능한 메타버스를 활용한 어학교실 등의 이벤트를 개최.
목적	코로나로 인해 감소한 교류 기회를 늘린다.

지역과 시나 국제교류센터를 연결하는 지원 창구

활동내용	초등학교 지구별로 행정과 지역의 외국인을 연결해 정보발신이나 상담, 지역의 과제를 위한 창구를 설치.
목적	지역차원의 정보발신과 교류

표식의 다언어화 등으로 도시의 국제화 추진

활동내용	버스 정류장이나 도로 표식 등을 다언어로 표기해 국제적인 분위기의 도시 만들기를 추진
목적	지역 주민에게 다문화 공생의 의식 고양

외국인 커뮤니티 소개·등록제도

활동내용	전입자를 위해 국제교류센터나 지역 담당자, 외국인 커뮤니티를 소개하는 구조를 만든다.
목적	문화교류, 지역 외국인 인재 활용

어르신들을 위한 외국어 학습 교실

활동내용	어르신들을 타겟으로 한 외국어 교실을 개최해 지역에 사는 어르신들이 외국인과 외국어를 접할 기회를 만든다.
목적	어르신 지원, 지역 외국인 인재 활용

휴먼 라이브러리

활동 내용	도서관에서 책을 빌리는 것처럼 등록된 외국인 봉사자의 시간을 빌릴 수 있다. 그 시간을 교류나 학습에 이용할 수 있다.
목적	문화교류, 지역 외국인 인재 활용

그 외 의견

그 외에도 회의 중에 나온 여러가지 의견을 소개합니다.

- 차별까지는 아니더라도 외국인을 일본인과는 다른 존재로 보는 것 같은 느낌이 든다. 같은 사회구성원의 일원으로 봐 주면 좋겠다. 그러기 위해 외국인과 일본인이 접하는 기회가 많아지면 좋겠다.
- 코로나로 인해 개최하는 것이 어렵기는 하나 먹는 것과 관련된 이벤트는 인기가 있고 참가하기도 쉽다.
- 외국인으로서 바라는 것은 지역과의 교류. 외국인을 위한 이벤트가 지역에 사는 어린이나 고령자를 위한 지원의 계기가 되기도.
- 일본어를 모르기 때문에 병원에 안 간다는 판단을 하는 외국인도 있다. 외국인을 위한 의료 지원이 필요
- 육아가 끝난 세대를 위한 이벤트가 있으면 좋겠다. 육아가 끝났다는 이유 등으로 갈 곳이 마땅치 않은 외국인이 참가할 수 있는 이벤트가 적게 느껴진다.

。

- 외국인과 일본인이 가까워질 수 없는 이유로 서로에 대한 「두려움」이 있다. 지역차원에서 이 두려움을 없앨 수 있는 이벤트를 실시해 서로를 알 필요가 있다.
- 관심이 있는 사람들을 위해 다국어 낭독회 등 외국어 책을 접할 수 있는 기회가 있으면 좋겠다.
- 국제교류센터에서 하고 있는 다문화 이해 사업에 대해 짧은 동영상을 찍어서 여러 사람에게 보여줄 수 있다면 외국 문화 소개도 되고, 국제 이해에 도움이 될 것 같다.
- 초등학교에서 통역이 필요할 때 통역이 가능하다는 것을 모르는 사람이 많다. 담임 선생님이 통역을 쓸 수 있다고 학생에게 말해 주면 좋겠다.
- 초등학교 외국어 체험활동에 대해 참관수업 등을 통해 학부모도 참가할 수 있는 기회가 있으면 좋겠다.
- 시에서 보내는 안내문에 대해 특히 외국인 고령자는 절차 서류를 쓰는 것이 어렵다. 다언어로 안내문을 보내거나 일본어 안내에 다언어 웹페이지로 연결되는 2차원 코드를 넣는 등 방법 모색이 필요.

도요나카시 제 9기 외국인 시민회의 보고서(개요판)

도요나카시 외국인 시민회의 사무국 시민협동부 인권정책과

주소 : 〒561-8501 오사카부 도요나카시 나카사쿠라즈카 3-1-1

TEL : 06-6858-2654 FAX : 06-6846-6003

Mail : jkokusai@city.toyonaka.osaka.jp